



IN IUSTITIA



Руководство Безопасность в новом доме

Для иностранцев и иностранок, которые в Чехии
столкнулись с уголовным преступлением

Безопасность в новом доме

Руководство для иностранцев и иностранок, столкнувшихся с преступлением в Чехии

Коллектив авторов консультационного центра JUSTÝNA

© In IUSTITIA, o.p.s. 2023

Графический дизайн: © Juraj Zeman, Marie Svatoňová 2023

In IUSTITIA o.p.s., Eliášova 467/28, 160 00 Prague 1, IČ: 26569655

ISBN: 978-80-88172-56-7

eISBN: 978-80-88172-57-4

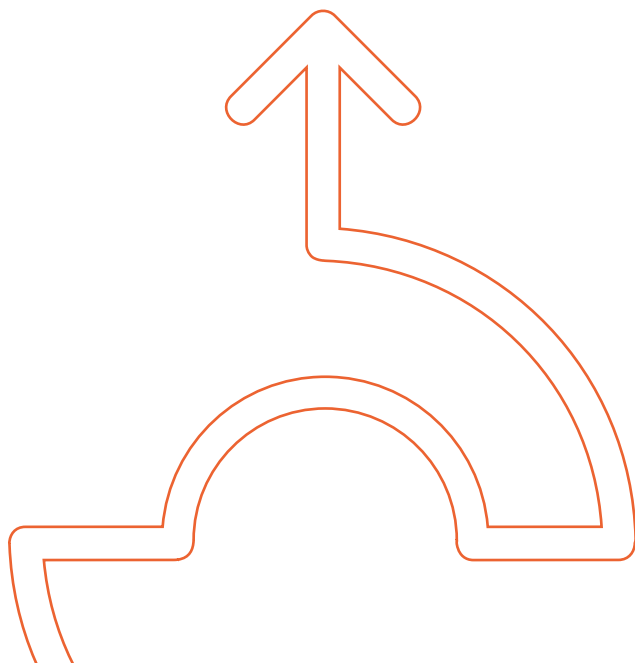
Второе издание - 12/2023

Эта брошюра была издана при финансовой поддержке города Праги.



Содержание

Вводное слово	5
Не позволяйте себя обижать	6
Нападения из-за предрассудков	8
В полиции	9
В суде	12
Мое здоровье и психика	14
Возмещение ущерба	16
Безопасность	19
Уголовный процесс и проживание иностранцев	21
Кто может мне помочь?	25
Конкретные контакты, на которые вы можете обратиться	28





Вводное слово

Уважаемые читатели,

Возможно, прожив в Чехии долгое или короткое время, вы сталкивались с поведением, которое считали неправильным или даже незаконным. Возможно, вас обидели, обманули или умышленно нанесли ущерб вашему имуществу. Такие ситуации могли стать серьезным нарушением Ваших прав, и Вы могли почувствовать себя беспомощным и бессильным. Мы подготовили этот информационный буклет специально для Вас.

Мы хотели бы проинформировать Вас о том, что считается незаконным в Чешской Республике и как защитить себя от незаконных действий. Существует множество вариантов. Вы можете подать заявление о преступлении, обратиться за поддержкой, помощью или довериться кому-нибудь. В уголовном процессе чехи и иностранцы имеют одинаковые права.

В этой публикации Вы узнаете, каковы Ваши права при обращении в полицию или суд. Вам будет интересно узнать, как обстоит дело с устным переводом и можете ли Вы получить бесплатную помощь адвоката. Вы ответите себе на вопрос, всегда ли Вы должны давать показания и как защитить свою безопасность и безопасность своих близких. Вы также узнаете, как получить компенсацию от лица, совершившего преступление.

Если кто-то причиняет Вам вред или нарушает Ваши права, не оставайтесь один на один с проблемой. Прочитав эту брошюру, вы будете знать, к кому обратиться за поддержкой и помощью в критической ситуации. Существует множество организаций, которые бесплатно помогают иностранным гражданам, пережившим преступление или насилие.

Данная информация подготовлена для Вас юристами консультационного центра Justyna, который оказывает бесплатную помощь жертвам предрассудков в Чешской Республике.

Не позволяйте себя обижать

С преступностью и насилием можно столкнуться в разных формах. Часто люди ассоциируют оба термина с причинением физического вреда. Но чаще всего мы видим насилие в одной из других его форм.

Вербальное насилие

- обзывательства и оскорбления
- унижение и высмеивание
- насмехательство над человеком, которому это неприятно
- запугивание

Психологическое насилие

- угрозы физической расправы
- недооценка способностей
- «тихий дом» или целенаправленный отказ в общении
- вымогательство путем изъятия детей
- обвинение в проблемах в отношениях
- угроза донести в органы власти или полицию
- ревность
- угроза самоубийством
- физическое или сетевое преследование (stalking)
- высмеивание чьих-либо религиозных убеждений или принуждение к ним

Экономическое насилие

- отказ от предоставления денег для ведения домашнего хозяйства
- удержание зарплаты
- нанесение ущерба имуществу
- принуждение к получению кредитов
- препятствование выходу на работу
- принуждение к выполнению унизительной работы
- финансовые махинации и кражи
- неправомерное использование документов

Социальное насилие и изоляция

- унижение или публичное высмеивание
- контроль над передвижениями, вещами и общением
- лишение телефона, отказ в доступе в Интернет
- запрет на общение с друзьями или родственниками
- ограничение передвижения за пределами выделенного пространства, запрет на досуг и хобби

Сексуальное насилие

- домогательства и любое поведение с сексуальным подтекстом, которого человек не хочет (ощупывание, поцелуи)
- требование сексуальных действий, которых женщина не хочет или которые ей не приятны
- принуждение к порнографии
- требование сексуального контакта в обмен на предоставление какого-либо вознаграждения (денег, еды, безопасности)
- принуждение к проституции
- принуждение к сексу, изнасилованию
- угроза заражения заболеваниями, передающихся половым путем (ВИЧ, гонорея, сифилис)



Нападения из-за предрассудков

Иностранцы и иностранки, проживающие в Чехии, могут стать объектом насилия из-за предрассудков. Предвзятые нападения это нападения, мотивированные предрассудками нападающего по отношению к жертве нападения из-за ее

- цвета кожи,
- национальности,
- этнической принадлежности,
- вероисповедания,
- состояния здоровья,
- сексуальной ориентации и идентичности,
- социального статуса,
- возраста,
- политических убеждений.

Вы можете столкнуться с насилием на почве предубеждения в виде

- физического насилия (нападения, нападения с оружием, поджоги),
- психологического насилия (насмешки, унижения, длительные издевательства),
- сексуального насилия (изнасилование, сексуальное нападение, сексуальное принуждение),
- вербального насилия (обзывательства, угрозы, расистские шутки),
- нападения на собственность (нападения на синагогу, мечеть, магазины),
- преследования (« демонстрации ненависти», веб-сайты),
- запугивания (электронные письма с угрозами, текстовые сообщения, личные угрозы),
- кибербуллинга (рассылка спама, атаки на Facebook).

Некоторые акты насилия на почве ненависти запрещены чешским законодательством и могут быть квалифицированы как уголовное преступление или проступок. Важно не оставаться один на один с нападением и обратиться за помощью в полицию или организацию, оказывающую поддержку.

Люди, подвергшиеся нападению, могут обратиться за помощью в In IUSTITIA - единственную в Чехии организацию, занимающуюся помощью жертвам насилия на почве предубеждений.

В полиции

Если вам кто-то причинил вред, вы можете **обратиться в полицию**. Полиция будет действовать в соответствии с уголовно-процессуальным кодексом или законом о полиции. Вы можете подать в полицию заявление о преступлении. Полиция проведёт расследование по вашему заявлению. Если речь идет о преступлении, **прокурор** предъявит обвинение. Затем дело передается в **суд**.

Единый европейский номер вызова экстренных служб - 112

Вы можете позвонить по этому номеру:

- бесплатно - Вы ничего не платите
- даже без установленной SIM-карты
- без активированного роуминга или если у вашего оператора нет сигнала, а также если у вас заблокирована клавиатура
- вы можете говорить на чешском, английском, немецком и других мировых языках

Полиция всегда может определить номер и местоположение звонящего а также отследить данные о звонке.

Как подать заявление об уголовном преступлении?

Заявление о преступлении можно подать **в письменном или устном виде** в любом полицейском участке. Вы также можете отправить его по электронной или обычной почте. Вы также можете направить заявление о преступлении непосредственно прокурору. Полиция должна принять ваше заявление о преступлении. Вы можете обратиться в любой полицейский участок, и вам нигде не должны отказать. Если вам откажут, вы можете подать жалобу.

Как выглядит заявление об уголовном преступлении?

Вы можете подать заявление об уголовном преступлении самостоятельно. Вы можете подать заявление на родном языке. Не существует установленной формы заявления о преступлении. **Напишите или расскажите, что с вами произошло, кто преступник, кто видел преступление (свидетель), какой вам был причинен ущерб**. Вы также можете предоставить полиции другие **доказательства**, которые могут подтвердить факт совершения преступления.

Могу ли я отозвать заявление об уголовном преступлении?

Нет. После подачи заявления о преступлении полиция действует по собственной инициативе. Это означает, что после подачи заявления о преступлении **вы не можете** (за некоторыми исключениями) **отозвать его**, так как по закону полиция обязана расследовать преступления, которые попадают в их поле зрения (расследовать и возбуждать уголовное дело).

Что происходит дальше?

Полиция приступает к **расследованию** фактов, изложенных в уголовном заявлении. Если речь не идет об уголовном преступлении, дело будет приостановлено или передано для административного разбирательства (разбирательство менее серьезных правонарушений).

Полиция может **пригласить вас на допрос**. Не волнуйтесь, полиция опрашивает вас, чтобы выяснить как можно больше. Если полиции понадобятся какие-либо доказательства, которыми вы располагаете или можете получить, они попросят вас передать их.

Как будет проходить допрос?

Допрос проводится в полицейском участке. На допросе может присутствовать один, но чаще два сотрудника полиции. Возьмите с собой документы и любые другие документы, которые вы хотите предъявить полицейскому.

Я не понимаю по чешски. Должен ли я платить за переводчика?

Нет. Переводчик в уголовном процессе предоставляется **бесплатно**. Вы имеете право давать показания на своем **родном** языке. Или на любом другом языке, которым вы владеете. Когда вас допрашивают, вы имеете право сказать, хотите ли вы, чтобы вас допрашивал мужчина или женщина.

Каковы мои обязанности на допросе?

На допросе вы должны говорить **правду и рассказать все, что вы видели и слышали и что вам известно**. Вы имеете право отказаться от дачи показаний, если это может привести к преследованию вас или близкого вам человека (семья, партнер...).

Я боюсь, что полицейские будут задавать мне неудобные вопросы.

Каковы мои права?

Допрос может быть неприятным. Полиция не может задавать вам вопросы, не относящиеся к преступлению. Они также не могут задавать вопросы интимного характера. Вы можете подать ходатайство против таких действий полиции. Ваши права также может защищать представитель (см. ниже). Вы можете попросить, чтобы вас допрашивал мужчина или женщина. Однако, если на то есть веские причины, полиция может не удовлетворить эту просьбу.

Что произойдет, если я солгу на допросе?

На допросе запрещено лгать. Если вы намеренно заявите, что-то, что не соответствует действительности, это является уголовным преступлением и может повлечь за собой наказание.

Я хожу на работу, нужно ли мне идти на допрос?

Да. Если полиция вызвала вас на допрос, ваш работодатель обязан отпустить вас с работы. Покажите ему повестку. Работодатель не будет платить Вам зарплату за это время. Однако вы можете попросить у полиции так называемое **«пособие для свидетелей»** - компенсацию за время, проведенное на допросе. Если Вы не хотите, чтобы ваш работодатель знал о том, что вы идете на допрос, вы можете взять отгул на работе или договориться с сотрудником полиции о другой дате или времени допроса. Однако полиция может не пойти вам навстречу.

Что мне грозит, если я не приду на допрос?

Вы **должны прийти** на допрос. Если вы не можете прийти, вы должны заранее предупредить об этом. Полиция даст вам разрешение только в определенных случаях (прием у врача). Если вы не предупредите и не явитесь на допрос, полиция может оштрафовать Вас на сумму до 50 000 крон. Полиция также может доставить вас на допрос (полиция приедет и заберет вас на допрос).

Я подал заявление о преступлении и хочу покинуть Чешскую Республику. Что делать?

Вы можете уехать, но обязательно сообщите об этом в полицию. Если вы уезжаете только на короткое время, полиция может допросить Вас позже. Если вы уезжаете на длительное время, полиция должна взять показания перед вашим отъездом. Это называется «неповторяемым действием». Полиция будет допрашивать Вас в присутствии судьи. После этого вам не придется снова являться в суд и давать показания.

Как я могу узнать, как проходит разбирательство?

Как потерпевший, вы имеете **право ознакомиться с материалами дела**, которое ведет полиция, а затем и суд. В досье должны содержаться все документы, относящиеся к делу. Вы можете фотографировать материалы дела (даже на мобильный телефон или собственный фотоаппарат). Об ознакомлении с материалами дела всегда нужно договариваться заранее. В этом вам может помочь некоммерческая организация, оказывающая помощь пострадавшим.

Как я узнаю результат полицейского расследования?

Попросите полицию информировать вас о том, как идет расследование. Если вы попросите полицию, она предоставит вам необходимую информацию в течение 30 дней с момента подачи заявления. В противном случае они не обязаны сообщать вам эту информацию.

В суде

Должен ли я присутствовать в суде?

Вы должны прийти в суд **по повестке** - суд вручит вам письмо с просьбой прийти в суд в определенный день. В ином случае вы не обязаны присутствовать в суде. Обязанность давать показания в суде аналогична обязанности давать показания в полиции.

Как это будет выглядеть в суде?

Вы встретитесь с судьей в зале суда. Там же будет присутствовать прокурор, который будет предъявлять обвинение преступнику от лица государства. Жертва в уголовном деле носит наименование потерпевший. В качестве потерпевшего вы можете сидеть рядом с прокурором. В зале суда могут также находиться преступник и его адвокат. Могут присутствовать и другие лица, так называемые представители общественности. В серьезных случаях судья может не допустить присутствия общественности на процессе.

Должен ли я встречаться с преступником?

Нет. Вы имеете право попросить **не встречаться с преступником** во время уголовного разбирательства. Вы должны своевременно сообщить об этом в полицию или направить соответствующее ходатайство в суд. Суд или полиция всегда удовлетворяют просьбу о раздельном допросе в случае так называемых особо уязвимых жертв (см. ниже), в противном случае - только при наличии веских оснований для этого. В этом случае ваш допрос будет проходить так, что вас уведет судебный охранник в закрытую комнату ожидания, куда преступник не будет иметь доступа. С судьей вы будете общаться либо с помощью специального устройства, либо преступника выведут из зала суда, и вы будете давать там свои показания без его присутствия.

Я все рассказал полиции, о чем меня будут спрашивать в суде?

Уголовный процесс в Чешской Республике является публичным, поэтому большинство свидетельских показаний должны быть повторены в суде. Судья попросит вас рассказать все своими словами, а затем он задаст вам вопросы. Преступник и его адвокат также могут задавать вам вопросы. Вы можете договориться с адвокатом, чтобы он также задавал вам вопросы. Ваш адвокат может спросить вас о том, о чем вы забыли упомянуть.

Прошло много времени. Я боюсь, что не смогу все вспомнить.

Это **нормально**. Вы можете заранее записать то, что хотите сказать. Если судья захочет ознакомиться с вашими записями, вы должны показать ему их. Если вы что-то не сможете вспомнить, вы можете сказать, что вы уже рассказали полиции все самое важное.

Преступник не хочет давать показания, я боюсь, что суд решит, что это я лгу.

Преступник имеет право хранить молчание, никто не может заставить его давать показания. Затем суд будет принимать решение на основании показаний свидетелей и косвенных доказательств. Именно поэтому важно, чтобы вы представили суду имеющиеся у вас доказательства. Преступник может быть осужден на основании косвенных улик.

Преступник врет, все было не так, как он говорит. Что мне делать?

Согласно чешскому законодательству, виновный может лгать. Но если об этом узнает суд, это будет выглядеть плохо. Преступник будет давать показания в вашем присутствии. В своих показаниях вы можете сказать, что, по вашему мнению, преступник говорил неправду. Вы можете внести ясность в дело.

Могу ли я задавать вопросы преступнику и свидетелям?

Да. После того как преступник или свидетели дали показания суду и у судьи больше нет вопросов, прокурор может задать вопросы, а затем их можете задать вы. Если у вас есть представитель, ваши вопросы может задать он.

Я хочу рассказать суду о том, как сильно повлияло на меня преступление. Будет ли у меня такая возможность?

Да, будет. В дополнение к своему заявлению вы можете дать суду (или полиции) так называемое **заявление о последствиях**. Вы не обязаны это делать. В заявлении о последствиях кратко изложите, как сильно преступление повлияло на вашу жизнь, какие трудности оно вызвало и какие последствия имело. Заявление о последствиях можно устно представить в суде или в письменном виде. Заявление о последствиях также может быть использовано в качестве доказательства в суде.

В зале суда присутствуют репортеры, что мне делать?

Журналисты могут задавать вам вопросы о том, что вы пережили. Вы не обязаны комментировать дело. Подумайте, не может ли информация, которую вы даете журналистам, быть использована против вас. В настоящее время большая часть информации остается в интернете даже через несколько лет, поэтому ваше имя и лицо могут быть легко узнаваемы в связи с преступлением.

Мне не нравится решение суда. Что я могу сделать?

Потерпевший может **обжаловать только решение суда о возмещении ущерба**. Если вы не согласны с размером или видом наказания, например, если вы хотите, чтобы преступник был заключен в тюрьму, вы не можете обжаловать это решение. Апелляцию на решение о возмещении ущерба необходимо подать в течение **8 дней** с момента вручения судебного решения. Если вы хотите подать апелляцию, обратитесь за помощью в организацию помощи жертвам или к адвокату.

Мое здоровье и психика

Преступление или нападение - это серьезное вторжение в жизнь каждого человека. Последствия преступлений разнообразны: проблемы со здоровьем, психическим здоровьем, потеря работы, проблемы в отношениях, ухудшение успеваемости в школе, финансовые проблемы. **Важно позаботиться о себе и не оставаться один на один с проблемами.**

Покрывает ли коммерческое страхование расходы на лечение травм после преступления?

Смотря какие. В большинстве случаев коммерческое страхование должно покрывать расходы на лечение в результате преступления. Однако не исключено, что ваша коммерческая медицинская страховка включит расходы на лечение, связанное с преступлением, в число так называемых исключений и не покроеет их. В этом случае понесенные вами расходы на лечение будут являться имущественным ущербом, который вы можете предъявить преступнику (см. выше). Поэтому сохраняйте все документы, подтверждающие расходы на лечение. Страховая компания также может задержать возмещение понесенных вами расходов на лечение.

В результате преступления я не могу работать. Я получил только половину своего больничного пособия. Почему так?

Некоторые отделения Чешского управления социального обеспечения выплачивают половину больничного пособия, пока не будет доказано, что человек, на которого было совершено нападение, не участвовал в преступлении (не был соучастником). Это неправильно, и вы можете подать на это жалобу. Если впоследствии будет доказано, что вы были соучастником нападения, вы обязаны вернуть пособие по болезни государству. Однако до этого момента государство не имеет права задерживать выплату пособия по болезни.

Я боюсь ходить по улице. Нормально ли это?

Люди, пережившие нападение или преступление, часто испытывают страх, опасения, бессонницу, ночные кошмары. Это обычная реакция. Если вы подверглись нападению на открытом пространстве, вы можете бояться выходить за пределы своего дома. Если психологические проблемы не проходят в течение нескольких недель, мы рекомендуем обратиться за профессиональной помощью.

Я привык заботиться о себе сам. Почему я должен кому-то рассказывать о том, что меня беспокоит?

Возможно, вы находитесь в сложной ситуации. Никто не сомневается, что вы способны справиться со своими проблемами самостоятельно. Но ситуация после преступления может быть иной. Вы находитесь в чужой среде, у вас могут

быть проблемы с языком или пониманием. Существует ряд организаций, которые могут бесплатно помочь вам снова встать на ноги.

После нападения все было хорошо. Через три месяца мне стало плохо, я не сплю, вспоминаю случившееся, иногда бываю агрессивным. Что происходит?

Возможно, у вас начало развиваться посттравматическое стрессовое расстройство. Это часто возникает у людей, переживших травматические события. Оно проявляется бессонницей, отсутствием аппетита, страхом, частыми испугами (например, при шуме, внезапном свете или прикосновении), нарушением концентрации внимания или приступами ярости. Посттравматическое стрессовое расстройство может быть успешно преодолено с помощью психолога или психиатра.

Почему я должен обратиться к психологу? Я ведь не сумасшедший.

Обращение к психологу - **не редкость** после пережитого преступления. Преступления и нападения вызывают сильный стресс, с которым вы не обязаны справляться в одиночку. То, что вы решили обратиться к специалистам, не означает, что вы страдаете психическим заболеванием. Обычно люди, оказавшиеся в подобной ситуации, обращаются за помощью к психологу или психиатру. Визит к специалисту может быть разовым или вы можете договориться на более длительный период времени. При своевременном обращении к специалисту ваши проблемы могут решиться быстрее.

Я хочу обратиться к психологу, как правильно его выбрать и сколько это будет стоить?

Выбор подходящего психолога может оказаться непростой задачей. Вам нужен тот, кто имеет опыт помощи жертвам преступлений и кто говорит вашим языком. Иногда случается так, что вы «не находите общий язык» с психологом. Не сдавайтесь, попробуйте сменить психолога - со второго раза все получится. Можно обратиться в одну из организаций, помогающих жертвам преступлений или оказывающих услуги иностранцам.

Во сколько мне обойдется посещение психолога?

Услуги психолога в некоторых случаях могут покрываться страховыми компаниями, только убедитесь, что они не подпадают под страховое исключение. Обычно услуги психолога платные. Один час консультации может стоить от 500 до 1500 крон в зависимости от места предоставления услуг и от того, предоставляются ли они на иностранном языке. Организации, оказывающие услуги пострадавшим или иностранцам, также могут предоставлять психологические услуги бесплатно. Вы также можете воспользоваться услугами Управления пробации и медиации.

Возмещение ущерба

В результате преступления вы можете получить имущественный ущерб, ущерб здоровью или нематериальный ущерб. **Имущественный ущерб** - это повреждение имущества, медицинские расходы или расходы на поездку к врачам и в суд. **Ущерб здоровью** - это ущерб физическому здоровью (сломанная нога, выбитый зуб) или психическому здоровью (посттравматический период), включая долгосрочные последствия. **Нематериальный ущерб** - это, например, ущерб, нанесенный вашей чести, достоинству или респектабельности. **Вы имеете право на то, чтобы виновный возместил вам причиненный вред и нематериальный ущерб.**

Как я могу потребовать компенсации?

Вы можете потребовать компенсацию самостоятельно. Однако мы рекомендуем вам обратиться в какую-либо организацию, которая могла бы помочь вам в этом. Как правило, требование о компенсации должно быть составлено в письменной форме. Вы указываете виновника, ущерб, который был причинен, а также тот факт, что ущерб был причинен по вине преступника. Вы также должны предложить конкретную сумму, которую должен выплатить преступник.

В результате преступления я не могу работать в течение длительного времени. Могу ли я требовать компенсацию от преступника?

Да. Вы можете потребовать от виновника компенсации разницы между вашим доходом до и после нападения. Например, если до преступления вы зарабатывали 18 000 крон, а после преступления получаете только 10 800 крон в виде оплаты больничного пособия (60% от заработной платы), вы можете потребовать возмещение разницы в размере 7 200 крон.

Я получил травму. Что мне делать?

Обратитесь за медицинской помощью. Врач фиксирует степень вашей травмы в **медицинском заключении**. Вы имеете право на то, чтобы врач предоставил вам это заключение. Медицинское заключение будет служить основой для экспертного заключения и требования о компенсации. Передайте копию всех медицинских заключений в полицию. Если у вас длительное время плохое состояние здоровья, сообщите об этом в полицию а затем и в суд.

Как доказать причинение вреда здоровью?

Сохраняйте все **медицинские заключения** и квитанции об оплате наличными. Для подачи заявления о компенсации вам потребуется заключение эксперта. Полиция получит экспертное заключение на основании предоставленных вами медицинских заключений.

Полиция отказывается предоставить экспертное заключение. Имеет ли она на это право?

Иногда. Если полиция считает, что заключение эксперта не понадобится ей для объяснения причин преступления, она имеет право не заказывать экспертное заключение. Вы можете получить его самостоятельно у судебного эксперта, но это платно. Некоторые организации помощи жертвам оплачивают экспертные заключения.

Я потерпел ущерб здоровью. Лучше возьму отпуск, чтобы не сокращать выплаты по больничному пособию. Хорошо ли это?

Нет. Если вы возьмете отпуск, работодатель об этом не узнает и будет выплачивать вам полную зарплату, а не только 60% от суммы больничного. Однако у вас не будет медицинского заключения, и вы не сможете доказать, что действительно получили травму. Полиция может не поверить, что ваша травма была серьезной. Адвокат виновного может заявить, что вы все выдумали.

До какого момента можно требовать компенсацию?

Внимание, это важно! Вы должны обратиться за компенсацией **не позднее первого дня судебного заседания.** Суд пришлет вам повестку с указанием даты. Эта дата не обязательно должна совпадать с началом судебного заседания. В первый день судебного разбирательства потерпевших обычно не допрашивают; Вас могут допросить уже на следующий день. Тем не менее, вы все равно должны обратиться за компенсацией не позднее первого дня.

Как мне это сделать, если я не буду присутствовать в суде в первый день?

У вас есть несколько вариантов. Вы можете заранее составить заявление о компенсации в письменном виде в протоколе полиции. Вы также можете послать обоснованное прошение непосредственно в суд. Или вы можете поручить вашему представителю присутствовать на первом слушании вместо вас и заявить в устной форме.

Я подал заявление на компенсацию и хочу вернуться домой. Что дальше?

Если вы подали заявление на компенсацию и планируете покинуть Чехию, мы рекомендуем вам выбрать **представителя** в Чехии, чтобы он мог подавать ходатайства, заявления и апелляции от вашего имени и участвовать в разбирательствах.

Я не смог вовремя обратиться за компенсацией. Что мне делать?

Если вы не смогли потребовать компенсацию в рамках уголовного процесса, вы можете потребовать ее в **рамках гражданского процесса.** Однако это может оказаться дорогостоящим и результат неизвестен. Кроме того, вам, вероятно, понадобится адвокат.

Что делать, если виновник не возмещает ущерб добровольно?

Если суд решит, что виновник должен возместить вам ущерб, он также определит, **в какие сроки**. Если виновник не заплатит вам, напишите ему. Если он не заплатит и после этого, вы можете обратиться к судебному приставу. Он взыщет деньги с нарушителя.

Виновник не пойман или у него нет денег, чтобы возместить ущерб. Есть ли у меня шансы на финансовую поддержку?

Любой иностранец, ставший жертвой преступления, может обратиться за финансовой помощью в Министерство юстиции, если он является жертвой более 90 дней или подал заявление на получение убежища. Родственники жертвы, погибшей в результате преступления, также могут обратиться за финансовой помощью. Заявление должно быть подано в течение 2 лет **с момента обнаружения последствий** преступления, но **не позднее 5 лет с момента совершения преступления**. Заявление не имеет установленной формы. Мы рекомендуем использовать **форму**, размещенную на сайте Министерства юстиции.



Безопасность

Потеря чувства безопасности естественным образом возникает у всех людей, переживших преступление или нападение. Тяжесть преступления не играет роли. **Каждый человек** переживает потерю безопасности в результате преступления **индивидуально**. Важно помнить о своем чувстве безопасности и знать свои права.

Я боюсь преступника. Как я могу защитить себя?

Преступник имеет право ознакомиться с вашим уголовным делом, которое включает в себя заявление о преступлении. По закону вы можете попросить полицию **скрыть некоторую информацию** о вас. Полиция может скрыть ваш домашний адрес, адрес работы или предприятия, контактные данные телефона и другую информацию, не имеющую отношения к судебному разбирательству. Вы должны **напрямую попросить** об этом полицию.

Как узнать, что полиция скрыла мои данные в досье?

Очень просто. Посмотрите на протокол вашего допроса, на первой странице не может быть указан ваш адрес. Если он там остался, значит, полиция не скрыла ваши данные. Снова попросите их скрыть ваши данные.

Я подаю заявление о преступлении в письменной форме. Как мне обеспечить свою безопасность?

Если вы не хотите, чтобы ваш адрес или номер телефона был указан в заявлении о преступлении, не указывайте их. Необходимо лишь указать адрес в качестве почтового. Это может быть также адрес вашего представителя или адвоката.

Преступник угрожает мне, какие у меня есть варианты?

Вы можете попросить, чтобы **личность и внешность свидетеля не разглашались**. В этом случае полиция присвоит вам совершенно новую личность для целей уголовного разбирательства. Вы будете являться в полицию и в суд под другим именем, а официальные документы будут доставляться по адресу, который отличается от вашего настоящего. Для того чтобы полиция (или суд) могла пойти на этот шаг, вы должны доказать, что преступник угрожает вам или, что в связи с расследованием вам или близкому вам человеку угрожает опасность причинения вреда здоровью или иного серьезного нарушения ваших прав. Вы можете доказать это полиции, например, предъявив текстовые сообщения с угрозами, электронные письма или письма от правонарушителя, а также показания свидетелей, который присутствовал при угрозах.

Мы слышали, что можно подать заявление на постоянное изменение личности. Правда ли это?

Закон предусматривает такую возможность, но только в **исключительных случаях**. Полная смена личности возможно только в очень серьезных случаях (организованная преступность) и в Чешской Республике применяется крайне редко.

Могу ли я отказаться от дачи показаний?

К сожалению, нет. Но вы можете попросить полицию скрыть ваши личные данные или полностью скрыть вашу личность. Вы имеете законное право на то, чтобы ваши данные были скрыты в уголовном деле, если вы стали жертвой особо тяжкого преступления.

Вы также имеете право знать, когда **преступник освобождается** из-под стражи или отпускается на свободу из тюрьмы. Суд может **запретить** преступнику **связываться** с вами. Ваши **личные данные** (особенно адрес) могут быть **скрыты** в досье, чтобы преступник не смог вас найти.

Я боюсь преступника. Может ли мне помочь полиция?

Да. В случае большой опасности полиция может предоставить вам **краткосрочную защиту**. В зависимости от степени опасности полиция может предоставить вам **сопровождение сотрудника полиции** (не везде, куда вы хотите пойти, обычно только на работу и обратно), **защиту с помощью технических средств безопасности** (камера в вашем доме, устройство слежения на вашем мобильном телефоне), **временную смену места жительства** (в особо серьезных случаях - переезд в полицейское общежитие).

Что такое меры предосторожности?

В рамках уголовного процесса преступнику также может быть запрещено общаться с вами, входить в общее жилище (если преступник - родственник, проживающий с вами) или находиться в определенном месте (например, на Вашей улице). Это делается в качестве **меры предосторожности**. Если преступник нарушит запрет, он может попасть в тюрьму (так называемое заключение под стражу) до окончания уголовного процесса. Преступник также может быть взят под стражу до окончания уголовного разбирательства, если существует опасность, что он повторит преступление или окажет влияние на свидетелей.

Уголовный процесс и проживание иностранцев

На нас с братом внезапно напала и избила группа незнакомых мужчин. Мы сразу же сообщили об этом в полицию, но там нам сказали, что если выяснится, что мы дрались, то нас сразу же без проблем депортируют. Могут ли они так поступить?

Чешская полиция всегда должна иметь серьезные основания для депортации. Конечно, недостаточно просто ввязаться в драку, да еще в ситуации, когда на вас самих напали.

Прежде чем полиция примет решение о депортации из Чехии, она должна все тщательно проверить и следовать строгой процедуре. Если полиция все равно захочет выслать вас из страны, вы можете защитить себя в суде. Суд проверит всю процедуру и решит, правильно ли действовала полиция. А в случае необходимости - отменит депортацию.

При депортации полиция также должна предоставить вам время для решения всех необходимых вопросов. В зависимости от ситуации это может быть от недели до двух месяцев. Только в исключительных случаях, этот срок может быть меньше недели.

Депортация полицией называется административной депортацией. Кроме того, существует наказание в виде депортации, которое может быть назначено вам уголовным судом за совершение уголовного преступления.

На какой срок меня могут депортировать? Смогу ли я когда-нибудь вернуться в Чехию?

Полиция может депортировать вас на 3, 5 или 10 лет, в зависимости от того, насколько серьезны причины вашей депортации. Например, депортация на основании поддельных документов может длиться максимум 5 лет. После окончания срока депортации вы можете вернуться в Чехию.

Если вы являетесь гражданином Европейского Союза, то в течение всего срока депортации вам нельзя въезжать в Чехию, но вы можете свободно передвигаться по другим странам ЕС. Однако если вы являетесь гражданином страны, не входящей в Европейский Союз, то на время высылки вам запрещено въезжать в любую страну ЕС.

Если вы нарушите условия депортации, то, согласно чешскому законодательству, вы совершаете уголовное преступление, за которое вы можете быть лишены свободы на срок до двух лет.

Когда меня могут депортировать? Какие могут быть причины?

Причин может быть несколько. Чаще всего это ситуация, когда иностранец каким-либо образом нарушил чешское законодательство, например, пребывая в Чехии без разрешения. Сюда же относится и упомянутое выше использование поддельных документов или работа без разрешения. Иностранец также может быть выслан из страны за неоднократное нарушение других чешских законов или за несоблюдение решений судов и органов власти.

У меня есть семья в Чешской Республике. Что с ней будет, если меня депортируют?

Полиция всегда должна рассматривать вашу личную ситуацию и принимать во внимание, что у вас есть семья в Чехии, которую вам придется оставить. Депортация запрещена, если она необоснованно вмешивается в семейную и личную жизнь человека. Поэтому, если после депортации вы будете разлучены со своей семьей и существует риск того, что ваши близкие будут в трудном положении после вашего отъезда, депортация не должна быть назначена.

Я попросил убежища. Могут ли меня депортировать из Чешской Республики?

Нет, сначала должно быть принято решение о том, будет ли предоставлено вам убежище. Только если вам откажут в предоставлении убежища, вы можете быть депортированы.

Может ли чешская полиция применить ко мне насилие?

В серьезных случаях - да. Сотрудники полиции должны следовать строгим правилам, чтобы не злоупотреблять насилием и не причинять никому необоснованного вреда. Примерами разрешенных средств являются наручники, удары кулаками и ногами, дубинки, слезоточивый газ или электрошокеры.

Тем не менее, сотрудник полиции может применить только ту силу, которая необходима для преодоления сопротивления человека. Например, если человек уже лежит на земле с застегнутыми наручниками и не оказывает никакого сопротивления, сотрудник полиции не может бить его или применять против него слезоточивый газ. Сотрудники полиции должны быть осторожны и стараться причинить как можно меньше вреда человеку во время задержания. Если для преодоления сопротивления достаточно удара рукой, сотрудник не может использовать дубинку.

Если нет острой опасности, сотрудник полиции **должен предупредить вас перед применением силы.**

Может ли полиция арестовать меня без суда?

Полиция не может поместить вас в тюрьму без суда, это может решить только независимый суд. Однако в некоторых случаях полиция может **задержать вас на короткий срок**. Например, сотрудники полиции могут доставить вас в полицейский участок, поскольку им необходимо допросить вас или проверить ваши документы. В более серьезных случаях полиция может поместить вас в полицейскую камеру. Однако это кратковременная мера, которая не должна длиться более 48 часов. После этого полиция должна отпустить вас на свободу или передать в суд.

Что такое задержание?

Иностранцы, у которых документы не в порядке и которым грозит депортация или которые уже были депортированы и не могут оставаться в Чехии, могут быть задержаны полицией. Это означает, что их задерживают в помещении, где они находятся под надзором полиции и не могут покинуть его добровольно (место содержания иностранцев под стражей). Максимальный срок пребывания в таком учреждении не должен превышать 180 дней (90 дней, если у вас есть несовершеннолетние дети). Вы всегда можете защитить себя от задержания, обратившись в суд. После задержания вас либо освободят, либо депортируют.

Когда и что может проверить полиция? Для чего меня могут доставить в отделение?

Сотрудники полиции могут проверить ваши документы, чтобы выяснить вашу личность. Но для этого у них всегда должна быть **конкретная причина**. Например, если вы похожи на разыскиваемого или пропавшего без вести человека, или если вы стали свидетелем какого-либо происшествия, или если полиция подозревает, что у вас нет вида на жительство.

Иностранцев проверяет также полиция по делам иностранцев, которая в основном проверяет, легально ли они находятся в Чехии и имеют ли все необходимые по закону разрешения и документы. Проверки проводятся в местах проживания, на рабочих местах и т.д. Как правило, полицейским приходится предъявлять различные документы - паспорт и визу (если она требуется), разрешение на работу, разрешение на ведение бизнеса, медицинскую страховку и т.д. Если полиция обнаружит нарушения, она может оштрафовать вас, а в серьезных случаях проверка может привести к депортации.

На какой срок полиция может задержать меня для проверки моей личности?

Иногда полиция не может установить вашу личность в месте проведения проверки. Тогда они могут доставить вас в свое отделение и проверить там вашу личность (например, проверить по базе данных, снять отпечатки пальцев). Однако они могут задержать вас в своем отделении только на необходимое время, но в любом случае не более чем на 24 часа.

Как я могу защитить себя от полиции?

Вы можете пожаловаться на сотрудников полиции их начальнику. Лучше всего написать жалобу заранее и отправить ее в полицию. Опишите, что с вами произошло - как сотрудники обращались с вами, чем они вам навредили. Если вы не знаете имен конкретных сотрудников полиции, это не страшно. Но постарайтесь записать как можно больше деталей, которые вы можете вспомнить. В жалобе напишите, что вы хотите получить информацию о том, как будет решена эта проблема (на это у полиции есть 60 дней). Если руководитель полицейского участка не поможет вам и отклонит вашу жалобу, то вы все равно можете подать жалобу в вышестоящую инстанцию (региональное полицейское управление или президиум полиции).

Кто еще может мне помочь?

Вы также можете обратиться за помощью к омбудсмену, который следит за соблюдением прав человека в Чешской Республике. Омбудсмен может расследовать неуместное или непрофессиональное поведение сотрудников полиции. Если полиция применила к вам насилие, омбудсмен может выяснить, действовали ли они целесообразно и были ли у них для этого достаточные основания. Вы можете обратиться к омбудсмену по адресу: Údolní 39, Brno, 602 00 или по электронной почте podatelna@ochrance.cz.

В серьезных случаях, когда сотрудники полиции своим поведением могли совершить уголовное преступление (например, незаконно применили насилие - избили или нанесли другие телесные повреждения), вам следует подать заявление о возбуждении уголовного дела против сотрудников полиции.

Уголовные преступления, совершенные сотрудниками полиции, рассматриваются специальным органом - Генеральной инспекцией сил безопасности. Инспекция имеет свои отделения в каждом регионе, и вы можете направить заявление в любое из них (например, в Генеральную инспекцию сил безопасности в Праге по адресу: Skokanská 2311/3, 169 00 Prague 6, Vřevnov).

Жалобу на условия в учреждениях содержания иностранцев можно подать непосредственно начальнику учреждения. Другой вариант - направить жалобу в Министерство внутренних дел Чешской Республики (адрес: Nad Štolou 3, PO Box 21, 170 34 Prague 7), которое отвечает за работу и условия содержания в данном учреждении. Если вы не довольны рассмотрением вашей жалобы, вы также можете обратиться к омбудсмену, который может провести расследование.

Кто может мне помочь?

При допросе в полиции и в суде вам может помочь **представитель, доверенное лицо и переводчик**. Не бойтесь обращаться за **помощью в организации, помогающие жертвам преступлений** или иностранцам.

Кто такой представитель жертвы?

Представитель - это человек, который представляет жертву (лицо, подвергшееся нападению) в уголовном процессе. Представитель жертвы следит за тем, чтобы ваши права соблюдались. Представитель жертвы может подавать ходатайства, заявления и обращения (например, апелляции) от вашего имени, сопровождать вас на все уголовные процессы, присутствовать на следственных действиях и т.д. Представитель поможет вам оценить ущерб, причиненный вам преступником, и правильно заявить о нем в уголовном процессе.

Кто может быть представителем?

Представитель часто является адвокатом, но это не обязательно. Представитель даже не обязательно должен быть юристом, но для вас будет лучше, если он будет иметь юридическое образование. Представитель может быть либо путем выбора человека и оформления на него доверенности, либо путем назначения его судом (см. ниже). Если вы выберете в качестве представителя адвоката, вам придется оплачивать его услуги.

Я сам не знаком с уголовным процессом, и у меня нет денег на адвоката, кто может мне помочь?

Организации, помогающие жертвам преступлений, могут дать вам бесплатную консультацию. Они могут объяснить, как подать заявление о преступлении, как происходит уголовный процесс, на что вы имеете право и как обеспечить свою безопасность. Они также помогут вам найти новое жилье, подать заявление на получение пособий и, как правило, помогут найти другие услуги (например, психотерапию, бесплатное юридическое представительство). Список организаций можно получить в полиции или на сайте Министерства юстиции (<https://otc.justice.cz/verejne/seznam.jsf>).

Могу ли я попросить суд выдать мне представителя?

Да. Вы можете обратиться **в суд с просьбой** о назначении бесплатного или льготного адвоката. В этом случае адвокат будет выступать в качестве представителя. Государство будет оплачивать услуги представителя только в определенных случаях - если вы получили серьезные телесные повреждения или являетесь «особо уязвимой жертвой». К особо уязвимым жертвам относятся дети, инвалиды, жертвы сексуальных преступлений, жертвы торговли людьми, жертвы домашнего насилия и жертвы насилия от предрассудков. Вы должны дока-

зять суду, что у вас нет достаточных финансовых ресурсов. Суд всегда назначает представителя для детей по их просьбе. Вы должны своевременно подать заявление о назначении представителя.

Есть ли другие варианты?

Вы можете получить **бесплатное** представительство адвоката через **Центр Pro Bono**. Условия получения услуг адвоката через Центр Pro Bono не такие строгие, как при назначении адвоката через суд. Некоммерческая организация поможет вам получить адвоката через Центр Pro Bono и будет вести все дела за вас. Список некоммерческих организаций представлен здесь: [http://www.probonocentrum.cz/nasipartners/cooperating-nonprofit-organizations ni-organization](http://www.probonocentrum.cz/nasipartners/cooperating-nonprofit-organizations-ni-organization).

Мы не нашли представителя, моей подруге скоро идти в полицию и она боится. Могут ли хотя бы я быть там с ней?

Да. Вы можете сопровождать свою подругу на допрос в качестве ее **доверенного лица**. Доверенное лицо оказывает психологическую поддержку жертве. Доверенным лицом может быть любой человек (если он не является свидетелем или потерпевшим), и ему не нужна доверенность. Однако он не может вмешиваться в ход беседы. Он не может подавать жалобы или иные заявления от имени потерпевшего. Однако доверенное лицо может сопровождать жертву и оказать ей поддержку, как близкий ей человек. Некоторые организации, помогающие жертвам преступлений, также обеспечивают сопровождение.

Я плохо понимаю чешский язык. Что мне делать?

Если вы плохо понимаете чешский язык, вы имеете право на переводчика на ваш родной язык или другой язык, которым вы хорошо владеете. **Переводчик предоставляется бесплатно.**

Я понимаю по-чешски. Нужен ли мне переводчик?

Да! Даже если вы уже понимаете обычный разговор на чешском языке, уголовный процесс ведется на сложном официальном языке. Понимание этого языка иногда затруднительно даже для носителя чешского языка. **Всегда просите переводчика.** Это ваше право, и оно бесплатно.

Я не очень хорошо понимаю по-чешски, и есть много различий между тем, как это работает у нас и здесь. Кто может мне помочь?

Проблема в общении может заключаться также в культурных различиях, и простого устного перевода может быть недостаточно для настоящего общения. Роль специалиста по межкультурному общению заключается не только в том, чтобы перевести сообщение на другой язык, но и в том, чтобы стать посредником в достижении взаимопонимания между общающимися сторонами. Они могут помочь вам общаться с уполномоченным лицом или помогающими организациями. Затем они смогут лучше отстаивать ваши права в уголовном процессе разбирательстве.

Мне нужна психологическая или юридическая помощь

Как жертва преступления, вы имеете право на **социальную, психологическую и юридическую помощь**, оказываемую зарегистрированными службами помощи жертвам преступлений. Их список можно найти на сайте Министерства юстиции. Контактные данные некоторых организаций можно также найти в конце данной публикации.

Кто может мне помочь?

Уголовный процесс - дело сложное, поэтому не стесняйтесь обращаться в некоммерческие организации, помогающие пострадавшим. Они могут разъяснить юридические вопросы, а также помочь в решении других проблем, возникших после нападения (например, если нападение произошло рядом с домом, где вы живете, и вы больше не хотите там жить, они могут помочь вам найти новое жилье), а также помочь найти другие услуги, которые могут вам понадобиться (например, психотерапия, бесплатная юридическая консультация). **Услуги этих организаций бесплатны.**

Контактные данные организаций, оказывающих помощь, вам должны дать в полиции или врач, который будет лечить вас после нападения. Список организаций можно также найти в Интернете: <https://otc.justice.cz/verejne/seznam.jsf>.

Конкретные контакты, на которые вы можете обратиться

IN IUSTITIA, O.P.S.

ПРАГА

Элиашова 28, Прага 6 / +420 773 177 636 / poradna@in-ius.cz

БРНО

Малиновского намести 4, Брно / +420 773 177 104 / poradna.brno@in-ius.cz

www.in-ius.cz

Об организации и услугах

- Бесплатная юридическая и социальная помощь конкретным лицам, подвергшимся насилию на почве предубеждения.
- Мы предоставляем услуги на всей территории Чешской Республики.

Возможности получения консультаций

Прага: понедельник и четверг: с 9.00 до 17.00, в другие дни по предварительной записи

Брно: понедельник с 12 до 19 часов.

Персонал говорит на английском языке, по договоренности возможно приглашение переводчика.


Предоставляемые услуги

- Социальное консультирование и правовая информация
- Бесплатное юридическое представительство, сопровождение в рамках уголовного или административного процесса
- Подача ходатайств, жалоб, апелляций и других документов от имени клиента
- Психологическая помощь и терапия

Целевая группа

- Лица, подвергающиеся угрозе дискриминационного насилия
- Жертвы дискриминационного насилия, т.е. люди, подвергшиеся нападению из-за того, кем они являются или как они выглядят (в том числе родные и близкие)
- Близкие люди и социальное окружение жертв и лиц, подвергающихся риску дискриминационного насилия (члены семьи, партнеры, друзья, представители учреждений, коллеги по работе и т.д.)
- Особо уязвимые жертвы (Брно)
- Жертвы тяжких телесных повреждений (Прага, Брно, Южно-Моравский регион)
- Жертвы всех уголовных преступлений (в отделениях в Праге, Брно)

ИНТЕГРАЦИОННЫЙ ЦЕНТР ПРАГА, О.П.С.

 Житна 1574/51, Прага 1
+420 252 543 846 / info@icpraha.com
www.icpraha.com

Об организации и услугах

Интеграционный центр Праги (ICP) действует на территории столицы Праги, где конфиденциально, профессионально и бесплатно предоставляет свои услуги мигрантам из третьих стран (не входящих в ЕС).

Возможности получения консультаций в консультационном центре

Понедельник - пятница с 9 до 17 часов (по предварительной записи)

Информационный центр ICP - общая информация, бесплатный доступ в Интернет, библиотека иностранных языков, открыт каждый будний день.

Сотрудники говорят на английском, русском, украинском, вьетнамском, арабском, монгольском и китайском языках, возможен переводчик (по предварительной записи).

Предоставляемые услуги

- Социальное консультирование - помощь в оформлении социальных пособий; помощь в трудоустройстве, решении проблем, связанных с работой в Чехии; поиск подходящего жилья; помощь в обеспечении медицинского страхования и ухода; помощь в получении образования
- Юридические консультации - помощь при подаче заявления на получение вида на жительство в Чехии или его продление; консультации или помощь в административных разбирательствах; помощь в гражданских разбирательствах (разводы, невыплата заработной платы работодателем); информация о получении гражданства
- Курсы чешского языка
- Курсы социокультурной ориентации, адаптации и интеграции - информация о жизни в Чехии
- Досуговая деятельность - организывает общественные и культурные мероприятия
- Обучение специалистов, обучение детей в детских садах и учащихся в средних школах - распространение информации по теме интеграции, миграции

Целевая группа

- Граждане стран, не входящих в ЕС, которые легально проживают в Чешской Республике в соответствии с Законом о пребывании иностранцев 326/1999 Св. зак.
- Граждане стран, не входящих в ЕС, которым предоставлен статус международной защиты (убежище и дополнительная защита).
- В число клиентов не входят граждане третьих стран, подавшие ходатайство о предоставлении международной защиты, по которому еще не принято окончательное решение, и граждане ЕС.

LA STRADA ČESKÁ REPUBLIKA, O.P.S.

 P. O. Box 305, Прага 1
+420 222 717 171 / 800 077 777
lastrada@strada.cz
www.strada.cz

Об организации и услугах

Услуги предоставляются бесплатно. Предоставляют социальные и юридические услуги, превентивную и образовательную деятельность, адвокацию и лоббирование.

Цель организации - способствовать искоренению торговли людьми и оказывать поддержку эксплуатируемым, жертвам торговли и уязвимым лицам.

Горячая линия организации работает в понедельник, вторник и четверг с 10 до 16 часов и в среду с 12 до 20 часов. В нерабочее время работает автоответчик, сотрудники горячей линии позже перезвонят.

Предоставляемые услуги

- Проживание
- Финансовая и материальная помощь, в том числе денежные пособия на питание
- Социальное консультирование
- Консультации или представительство по вопросам трудоустройства и юридическим вопросам
- Организация медицинского и психологического/психиатрического ухода
- Организация поездки на родину и организация последующего ухода в стране происхождения.

Целевая группа

- Лица, ставшие жертвами торговли людьми и эксплуатации, которые были обмануты и/или принуждены к труду или услугам, включая проституцию, и чей труд эксплуатировался другими лицами или могут подвергаться риску эксплуатации со стороны других лиц
- Лица, находящиеся в близких отношениях с людьми, которые подверглись или подвергаются торговле людьми или эксплуатации
- Лица, ищущие работу или выезжающие за границу, а также другие лица, заинтересованные в информации о том, как предотвратить риск торговли людьми и эксплуатации

ОРГАНИЗАЦИЯ ПОМОЩИ БЕЖЕНЦАМ, О.С. (ОПУ)

📍 ПРАГА

Коваржска 4, Прага 9
+420 730 158 779 / +420 730 158 781
opu@opu.cz

📍 ПЛЗЕНЬ

Сады Петатрицатнику 33, Пльзень
+420 604 809 165
Opu.plzen@opu.cz

📍 БРНО

Лейтнерова 9, Брно
+420 731 928 388
Opu.brno@opu.cz
www.opu.cz

Об организации и услугах

Предлагает бесплатную юридическую помощь и социальную поддержку нуждающимся иностранцам в Праге, Пльзене и Брно.

Консультации в консультационном центре

Прага: понедельник-вторник 9-17, пятница 9-15.

Пльзень: понедельник-вторник 9-17, пятница 9-12 (по предварительной записи)

Брно: понедельник, среда 8.30-17, вторник, четверг 8-16, пятница 8.30-15.

Особое внимание уделяется уязвимым группам населения (несовершеннолетние без сопровождения взрослых, одинокие женщины и т.д.), и это единственная организация в Чешской Республике, у которой команда специалистов, которые более 10 лет заботятся о несовершеннолетних без сопровождения взрослых.


Предоставляемые услуги


- Юридическая консультация
- Социальная служба Дом на полпути для клиентов, достигших совершеннолетия
- Помощь иностранцам в интеграции в Чешской Республике.
- Через свою волонтерскую программу ОПУ объединяет чешскую общественность с беженцами и иностранцами.
- Образовательные мероприятия для широкой и профессиональной общественности по предотвращению экстремизма и дискриминации в отношении иностранцев, меньшинств или этнических групп
- В рамках международных проектов ОПУ управляет дневным центром для пожилых людей и общежитием «Гвирила» в грузинском городе Хашури.


Целевая группа

- Иностранцы с любым видом на жительство из стран, не входящих в ЕС, и члены их семей
- Иностранцы из стран ЕС, оказавшиеся в бедственном положении и не способные самостоятельно сориентироваться в стране.
- Претенденты на международную защиту, люди, ищущие убежища, обладатели дополнительной защиты и члены их семей

CENTRUM LOCIKA

 Умелецкая 6, Прага 7
+420 734 441 233 / +420 601 500 196
info@centrumlocika.cz / poradna@centrumlocika.cz
www.centrumlocika.cz

 ДЕТСКИЙ ПРАВООЗАЩИТНЫЙ ЦЕНТР
+420 725 160 906

 ЧАТ ДЕТСТВО БЕЗ НАСИЛИЯ
poradna@detstvibeznasili.cz
www.detstvibeznasili.cz

Об организации и услугах

LOCIKA защищает интересы ребенка и оказывает профессиональную помощь ребенку и его родителям. Цель - минимизировать влияние семейного насилия на развитие ребенка и установить здоровые отношения с обоими родителями, чтобы ребенок мог расти в атмосфере уважения в семье. Мы предоставляем бесплатные консультации и поддержку детям, подросткам, их родителям и специалистам.

Режим работы консультационного кабинета

Понедельник - четверг: с 8 до 18 часов, пятница: с 8 до 16 часов.

По предварительной договоренности услуги могут быть предоставлены с устным переводом на украинский язык.

Консультации по телефону 601 500 196: с понедельника по четверг с 9 до 12 часов.

Чат «Детство без насилия» на сайте www.detstvibeznasili.cz, анонимный для детей до 18 лет:

С понедельника по пятницу с 13:30 до 17:30, в субботу с 9:00 до 13:30.

Предоставляемые услуги

- Консультации для всех, кто лично или вторично пережил или переживает насилие в семье, которому прямо или косвенно подвергаются дети.
- Детский правозащитный центр - это безопасное и нейтральное место, предназначенное для оказания комплексной и специализированной помощи детям, ставшим жертвами домашнего насилия, до, во время и после судебного процесса.
- Чат «Дети без насилия» предназначен для детей до 18 лет и является анонимным.

Целевая группа

- Дети и молодые люди до 18 лет, пострадавшие от насилия в семье
- Родители или опекуны, не совершившие насилие.
- Мы также предоставляем консультации для специалистов в социальной сфере, образовании и т.д.

АССОЦИАЦИЯ ПО ИНТЕГРАЦИИ И МИГРАЦИИ, o.p.s.

 Гавличково намести 2, 130 00 Прага 3
+420 224 224 379 / +420 603 547 450
poradna@refug.cz
www.migrace.com

Листовки:

<http://www.migrace.com/cs/podpora/ke-stazeni/prakticke-informace-pro-cizince>

Об организации и услугах

Предоставляет конфиденциальные, профессиональные и бесплатные юридические и социальные консультации в Праге и Среднечешском крае.

Возможности получения консультаций в консультационном центре

По понедельникам с 9.00 до 19.00, по средам с 9.00 до 17.00, по четвергам с 9.00 до 17.00, перерыв с 12 до 13.00. В другие дни и часы только по предварительной записи.

Сотрудники владеют английским, французским, русским, немецким языками, по договоренности может быть приглашен переводчик.

Предоставляемые услуги

- Юридические консультации - в основном по вопросам проживания в Чехии
- Социальное консультирование - помощь в поиске жилья, трудоустройстве, оформлении документов, медицинском обслуживании, поддержка в общении с властями, информация об открытии бизнеса, поддержка семьи
- Консультации по трудоустройству - заключение или расторжение трудового договора, условия труда и охрана труда, посредничество в переговорах с работодателем в случае возникновения спора
- Психосоциальное консультирование - трудные ситуации, связанные с миграцией, проблемы с партнерами
- Семейное консультирование - брак, развод, оформление опеки над детьми, алименты
- Образование - предложения, посредничество в организации профессиональных курсов и обучения, переподготовка
- Сотрудничество со школами, воспитание толерантности, мультикультурные программы

Целевая группа

- Заявители на получение международной защиты
- Иностранцы, проживающие на основании визы или различных видов разрешений на проживание
- Иностранцы, не имеющие вида на жительство
- Граждане ЕС



